

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, Gyulai út 2.  
E/669-8/2024

## JEGYZŐKÖNYV KÉPVISELŐ-TESTÜLETI ÜLÉSRŐL

2024. június 26.

Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat  
5742 Elek, Gyula út 2.  
Ikt.szám: E/669-8/2024

## Jegyzőkönyv

Készült 2024. június 26-án (szerda) 16 óra 30 perckor az Eleki Közös Önkormányzati Hivatal (5742 Elek, Gyulai út 2.) hivatalos helyiségében az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat soros képviselő-testületi üléséről.

Jelen vannak: Wittmann László elnök  
Singer Ferenc elnökhelyettes

Meghívottként jelen van: Dr. Szentgáli Zoltán aljegyző  
Braun Brigitta pénzügyi ügyintéző

A jegyzőkönyvet Szabó-Veres Gabriella igazgatási ügyintéző vezette.

**Wittmann László elnök** köszöntötte a megjelenteket, és megállapította, hogy a testületi ülés 2 fővel határozatképes. Javaslatot tett a jegyzőkönyv-hitelesítőre Singer Ferenc elnökhelyettes személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **50/2024. (VI. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Singer Ferenc elnökhelyettest kérte fel.

Határidő: azonnal  
Felelős: Wittmann László elnök

**Wittmann László elnök** javaslatot tett a napirendi pontok elfogadására. Tekintettel arra, hogy a napirendi pontokkal kapcsolatosan nem érkezett kérdés, elfogadásra javasolta a napirendet a meghívó szerinti tartalommal. Kérte, aki egyetért vele, kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **51/2024. (VI. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a napirendet a meghívó szerinti tartalommal.

## **Napirend:**

- |  |                       |
|--|-----------------------|
| I. Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről      | Wittmann László elnök |
| II. Diákcsera program Laudenbach testvértelepüléssel               | Wittmann László elnök |
| III. Magyarországi német tanösvény létrehozása                     | Wittmann László elnök |
| IV. Templomdíszítésben való közreműködés templomi búcsú alkalmából | Wittmann László elnök |
| V. Egyebek, bejelentések   | Wittmann László elnök |

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

### **I. napirendi pont: Tájékoztató a két ülés közötti időben történt eseményekről**

Előadó: Wittmann László elnök

**Wittmann László elnök** a napirendi ponthoz kiegészítésként elmondta, hogy 2024. június 25. napján Budapesten átadásra kerültek az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről a megbízólevelek, mint leendő tag Ő is megkapta.

Érdeklődött, hogy a tájékoztatóval kapcsolatban kérdése, észrevétele merült-e fel valakinek? Tekintettel arra, hogy hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta azt. Kérte, aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **52/2024. (VI. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete jóváhagyja a két ülés között történtekről szóló tájékoztatót és a programok költségeit az előterjesztésben foglaltaknak megfelelően.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

### **II. napirendi pont: Diákcsera program Laudenbach testvértelepüléssel**

Előadó: Wittmann László elnök

**Wittmann László elnök** a napirendi ponttal kapcsolatban elmondta, hogy az elmúlt években már többször megvalósult a csereprogram. Az idei évben 3 diákot látnának vendégül Laudenbachban. A Dr. Mester György Általános Iskola választotta ki a csereprogramban résztvevő diákokat. Kecskés Andrea lesz a diákok kísérője. A kiadásainak fedezését az önkormányzat vállalja magára.

Tekintettel arra, hogy kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, hogy aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **53/2024. (VI. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi érdekképviselettel és a kulturális autonómiával összefüggő feladatai keretében kiemelt feladatának tekinti Elek város németországi testvértelepülési kapcsolatainak segítségét, az együttműködést a németországi partnerekkel. Ennek érdekében a Laudembach testvértelepüléssel folytatott testvértelepülési kapcsolat részeként szervezett diákcseré programhoz megbízási szerződést köt Kecskés Andreával a résztvevő diákok kíséretére, nettó 100.000,- Ft megbízási díj ellenében, a határozati javaslat mellékletében csatolt tartalommal, a 2024. évi költségvetés személyi juttatás kiadásainak terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

### **III. napirendi pont: Magyarországi német tanösvény létrehozása**

Előadó: Wittmann László elnök

**Wittmann László elnök** ismertesse a napirendi ponttal kapcsolatos tudnivalókat. Elmondta, hogy támogatásban részesült a beadott pályázat a tanösvény kialakítására. Cél, hogy a tanösvényt 2024. októberében fel tudják avatni. Árajánlatok megkérése megtörtént, várják a visszajelzéseket. Tekintettel arra, hogy nem érkezett kérdés, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, hogy aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

### **54/2024. (VI. 26.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi léttel összefüggő keretében, Elek város német ősök általi újjátelepítésének tricentenáriumi évében a német ősök tiszteletére német nemzetiségi tanösvényt valósít meg.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a német nemzetiségi tanösvény megvalósítása érdekében vállalkozási szerződéseket köt a PTI Communications Kft.-vel a tanösvény állomásainak és a kísérő füzeteknek a grafikai tervezésére és legyártására 1.126.400,- Ft + 27% ÁFA összegben, valamint a tanösvényt bemutató film készítésére 648.000,- Ft + 27% ÁFA összegben. A szerződések aláírására felhatalmazza Wittmann László elnököt.

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Wittmann László elnököt, hogy az állomások tartószerkezeteinek az elkészítésére vállalkozói ajánlatokat kérjen be, és a legkedvezőbb ajánlatot adó vállalkozóval kösse meg a vállalkozási szerződést, amennyiben az ajánlat összege igazodik a pályázat költségvetéséhez.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

#### **IV. napirendi pont: Templomdíszítésben való közreműködés templomi búcsú alkalmából**

Előadó: Wittmann László elnök

**Wittmann László elnök** elmondta a napirendi ponttal kapcsolatban, hogy a Plébános Úr megkeresésére javasolja, hogy az Önkormányzat vállaljon szerepet a templomi díszítésben a templomi búcsú ünnepére.

**Wittmann László elnök** tekintettel arra, hogy az elhangzottakkal kapcsolatban további hozzászólás, kérdés nem érkezett, elfogadásra javasolta a határozati javaslatot. Kérte, hogy aki egyetért a javaslattal, kézfelnyújtással jelezze.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat 2 jelenlévő tagja közül 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

#### **55/2024. (VI. 26.) sz. Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat**

Az Eleki Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségi érdekképvisellel és nemzetiségi léttel összefüggő feladatai keretében kiemelten tekint az eleki német ősök által épített Sarlós Boldogasszony Plébániatemplomhoz kapcsolódó feladatokra. Ennek keretében részt vállal a 2024. július 7-én tartandó templomi búcsú alkalmából a templom méltó módon való feldíszítésében, és az előterjesztésben részletezettek alapján legfeljebb 65.000,- Ft összegben megrendeli a díszítés elkészítését a 2024. évi költségvetés dologi kiadásainak terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Wittmann László elnök

#### **Egyebek, bejelentések**

**Wittmann László elnök** tájékoztatta az önkormányzat tagjait, hogy az Országos Német Nemzetiségi Önkormányzat részéről kaptak egy lehetőséget egy német nyelvű óvodások és kisiskolásoknak szóló mesegyűjtemény előrendelésére. A mesegyűjtemény ára 6000,- Ft/ db. Az intézményekkel egyeztetve 5 db könyvre adna le előrendelést.

Ezt követően érdeklődött Braun Brigitta pénzügyi ügyintézőtől, hogy mikor fogják megtudni mennyi adófizetési kötelezettségük van a gerolzhofeni vendégek ellátása után?

**Braun Brigitta pénzügyi ügyintéző** elmondta, hogy még nem tud pontos összeget, de amint megtudja, tájékoztatni fogja az önkormányzat tagjait róla.

**Wittmann László elnök** megköszönte a választ.

Tekintettel arra, hogy egyéb bejelentés nem érkezett, és az ülésnek több napirendi pontja nem volt, megköszönte a részvételt és a nemzetiségi önkormányzat nyílt ülését 16 óra 45 perckor bezárta.



K.m.f.

  
Singer Ferenc  
jegyzőkönyv-hitelesítő